



**Sumáriu kazu violénsia bazeia ba jéneru  
Tribunál Distritál Dili  
Dezemburu 2015**

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili - Períodu  
Dezemburu 2015**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP/WCJU monitoriza = kazu 2**

<b>Tipu Kazu</b>	<b>Númeru</b>
Artigu 145 & LKVD Ofensas ba integridade fízika simples natureza Violénsia Doméstika	2
Artigu 145 Ofensas simples	-
Artigu 172 Violasaun seksuál	-
Artigu 177(1) Abuzu seksuál ba menór, ho prátika koitu	-
<b>Totál</b>	<b>2</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP/ WCJU monitoriza = kazu 2**

<b>Tipu desizaun</b>	<b>Númeru</b>
Suspensaun ba pena prizaun tuir Artigu 68 Kódigu Penál	-
Pena prizaun ho dever seluk ( indemnizasaun )	-
Pena multa tuir artigu 67 Kódigu Penál	1

Homologu	-
Absolve	-
Suspensaun ba pena prizaun ho devér tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	1
Suspensaun ba pena prizaun ho regra ba konduta tuir Artigu 70 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho akompañamentu tuir Artigu 71 husi Kódigu Penál	-
Admonestasaun tuir Artigu 82 husi Kódigu Penál	-
Pena multa ho obrigasaun hodi hetan tratamentu ka akompañamentu tuir Artigu 38.2 husi LKVD	-
<b>Totál</b>	<b>2</b>

### 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun = 0

Razaun ba adiamentu	Númeru
Parte sira la marka prezensa	-
Autór judisiáriu la marka prezensa	-
<b>Totál</b>	<b>-</b>

### 4. Totál kazu sira ne'ebé julga maibé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun= 0

#### B. Deskripsaun ba desizaun kazu sira

##### 1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0083/15.DIBCR  
 Kompozisaun tribunál : Singulár

**Juis** : **Dra. Jacinta Correia da Costa**  
**Ministériu Públiku** : **Dra. Ivonia Maria Guterres**  
**Defeza** : **Dr. Humberto Alves (defensória públiku)**  
**Tipu desizaun** : **Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3**

Iha 10 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu JB ne`ebé komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen, iha Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 1 Agosto 2014, arguidu ho lezada diskuti malu, tanba arguidu ba lezada nia bin nia uma atu ko`alia kona-ba lezada nia folin, maibé lezada tuir ba husu osan US\$300.00 ba arguidu. Tanba ne`e arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun sorin loos no basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos. Aktu ne`e rezulta lezada monu ba rai no arguidu kontinua tebe iha lezada nia matan fukun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2,3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa parsialmente katak, faktus ne`ebé loos mak arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan no tuku dala 1 iha matan fukun halo lezada monu ba rai. Liutan arguidu deklara katak nia tebe iha lezada nia ain kabun, la`os iha lezada nia matan fukun. Mesmu nune`e, wainhira tribunál konfirma ho lezada kona-ba faktu sira ne`e, lezada kontinua mantein no reforsa faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Iha alegasaun fínál, ministériu públiku haktuir katak mesmu arguidu konfesa parsialmente de`it ba faktu sira, maibé lezada iha ninia deklarasaun kontinua konfirma faktus hotu tuir akuzasaun ministériu públiku nian. Tanba ne`e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun. Enkuantu defeza haktuir katak, arguidu foin primeiravez komete krime, tanba ne`e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne`ebé kaman.

Depois-de avalia faktus provadus sira ne`ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3, ho dever apresenta-aan iha estasaun polísia kada fulan dala 1.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

**Nú. Prosesu** : **844/2014.DIDIL**  
**Kompozisaun tribunál** : **Singulár**  
**Juis** : **Dr. Eugebio Xavier Vitor**  
**Ministériu Públiku** : **Dr. Osorio de Deus**  
**Defeza** : **Dr. Manuel Lito Exposto (defensória públiku)**  
**Tipu desizaun** : **Pena multa US\$ 60.00**

Iha 9 Dezembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu JRdS ne`ebé komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Tribunál prova katak iha 5 April 2015, arguidu ho lezada diskuti malu tanba lezada les arguidu ninia alunus ninia foto. Tanba ne`e arguidu tebe dala 2 iha lezada nia kanuruk, tebe dala 2 iha kelen, no lori tudik koa modo nian tuda lezada maibé la kona.

Tribunál mós prova katak, depois-de akontesementu sira di`ak malu kedas, arguidu arepende no promete iha futuro sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Antes ne`e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2,3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Depois-de avalia faktus provadus sira ne`ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne`ebé kada laron sei selu 0.50 sentavus durante laron 30 no selu kusta judisiáriu US\$20.00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante laron 40 iha prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
E-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste  
PoBox: 275  
Telefone: 3323883 |77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPtl